

Modul 5	Vertiefung Sprache und Literatur				
	<i>Analysis of Language and Literature</i>				
	Modulart		Pflichtmodul		
	Modulkennnummer		101400500		
	Leistungspunkte (LP)		10 LP		
	Semesterwochenstunden (SWS)		6 SWS		
	Studienabschnitt	4. Semester	Workload (gesamt)		300 h
	Turnus	Jedes Frühjahrssemester	Davon	Präsenzzeit	90 h
	Dauer	1 Semester		Selbststudium	210 h
Qualifikationsziel:		Die Studierenden haben eine vertiefte Kenntnis ausgewählter komplexer Fachinhalte der anglistisch-amerikanistischen Sprach- und Literaturwissenschaft und können das erworbene strukturierte und anschlussfähige Fachwissen in angemessener mündlicher wie schriftlicher Form darstellen und auf die Analyse fachwissenschaftlicher Fragestellungen anwenden. Sie kennen Methoden der Recherche und beherrschen die Terminologie und Methodik zur Beschreibung der sprachlichen Merkmale bzw. können Textsorten sowie deren ästhetische Mittel, Verfahren und Strukturen kategorisieren. Die Studierenden verfügen außerdem über praxisorientierte Kenntnisse von Grundlagen und Problemen der Übersetzung und können diese anwenden, besonders beim Übersetzen aus dem Deutschen ins Englische.			
Fachkompetenz:		Kritisches Verständnis ausgewählter komplexer Fachinhalte; vertiefte Analysekompetenzen im Hinblick auf sprach- und literaturwissenschaftliche Fragestellungen; geübte Fertigkeit im Übersetzen, besonders aus dem Deutschen ins Englische.			
Methodenkompetenz:		Fähigkeit, das Wesentliche aus fachwissenschaftlichen Texten herauszuarbeiten und in angemessener Weise zu präsentieren; Kenntnis ausgewählter fachwissenschaftlicher Methoden von Analyse und Recherche; Fähigkeit, das erworbene Wissen in angeleiteten fachwissenschaftlichen Arbeiten anzuwenden; Fähigkeit, theoretische Aspekte des Übersetzens in die Praxis umzusetzen.			
Sozial- und Selbstkompetenz:		Fähigkeit zu erfolgreicher und effektiver Gruppenarbeit; Fähigkeit, sich komplexe Fachinhalte angeleitet wie selbstständig anzueignen; Sensibilisierung für interkulturelle und interlinguale Unterschiede; Einübung in den Habitus forschenden Lernens.			
Lehr-/ Lernformen:		Seminardiskussion, mündliche Gruppenpräsentationen, Gruppenarbeit, selbstständige Textarbeit, eigenständiges wissenschaftliches Arbeiten, Bearbeiten schriftlicher Übungsaufgaben, Quizzes, selbstständige Übung schriftlichen Übersetzens.			
Modulverantwortliche/r:		Prof. Dr. Birgit Däwes / Prof. Dr. Olaf Jäkel			
Teilnahmevoraussetzung:		Modul 1 (101400100) und Modul 3 (101400300)			
Verwendbarkeit des Moduls:		B.A. Bildungswissenschaften; Master of Vocational Education/Lehramt an beruflichen Schulen			
Anmerkungen / Sonstiges:		k.A.			

M 5: Teilmodul 1	Proseminar Linguistics			
	<i>Proseminar Linguistics</i>			
	Teilmodulkennnummer	101400501	Lehrveranstaltungsart	Proseminar
	SWS	2 SWS	Workload (Teilmodul)	70 h
	Art des Teilmoduls	Pflicht	Davon	Präsenzzeit
	Geplante Gruppengröße	40		Selbststudium
M 5: Teilmodul 2	Proseminar Literature			
	<i>Proseminar Literature</i>			
	Teilmodulkennnummer	101400502	Lehrveranstaltungsart	Proseminar
	SWS	2 SWS	Workload (Teilmodul)	70 h
	Art des Teilmoduls	Pflicht	Davon	Präsenzzeit
	Geplante Gruppengröße	40		Selbststudium
M 5: Teilmodul 3	Translation			
	<i>Translation</i>			
	Teilmodulkennnummer	101400503	Lehrveranstaltungsart	Übung
	SWS	2 SWS	Workload (Teilmodul)	60 h
	Art des Teilmoduls	Pflicht	Davon	Präsenzzeit
	Geplante Gruppengröße	25		Selbststudium
M 5: Modulprüfung	Modulprüfung			
	<i>Exam</i>			
	Prüfungsnummer	101400505	Prüfungsumfang	Siehe Erläuterung
	Prüfungsform	Hausarbeit	Prüfungsvorbereitung, Prüfungserarbeitung	100 h
	Benotete Prüfung?	Ja		
	Erläuterungen bzgl. Modulprüfung	Die (englischsprachige) Hausarbeit (im Umfang von 10 Druckseiten bzw. ca. 4.500 Wörtern) kann nach Wahl in TM 1 oder TM 2 geschrieben werden		
Letzte Änderung: 08.11.2018				